

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	23955969
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione / Shipping Date
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	27.03.2023
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incolterms	DAP MODUGNO	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885301	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	610272683

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	734,1 KG
21 Imballaggio/ Packing	3 x 0000SON, 48 x KLT 4314, 3 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	16216450	25 Destinazione Receiving Location	627,9 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

120338503
5012574136

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	2.880	PZ	23955969/10 315960
					132855646 132855647 132855645

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885301 Lotto / Batch 0070948353 Quantità / Quantity 2.880 PZ Ursprungsort / Country of Origin Ungheria

20 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	132855646	209,3 KG	244,7 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
2	132855647	209,3 KG	244,7 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
3	132855645	209,3 KG	244,7 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ 050923811-0000 0000SON

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	23955969
4 Data spedizione/ Shipping Date	27.03.2023

48,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
3,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. 91001509		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Page 1 / 1 87344458					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		14248									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 27.03.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beiliegende Dokumente Documents Enclosed													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0016216449 0016216450		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 0000SON 3 0000SON		8 Art der Verpackung Type of Packaging 9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 240,50 734,10		12 Volume (m³) Volume (m³) 0,344 1,032			
Total:		4 Packing				974,60		1,376					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Gabor Bucko TEL: +3652581249 FAX: +3652581466		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee			
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO		21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 27.03.2023		24 Gut empfangen Goods received 28 MAR 2023		Datum Date (BA)			
22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: 11143110-2-09 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Köz: STC-952 Anhängers		28 Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	
				Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature							
Used App. No.		O National		O Bilateral		O EG		O CEMT					